

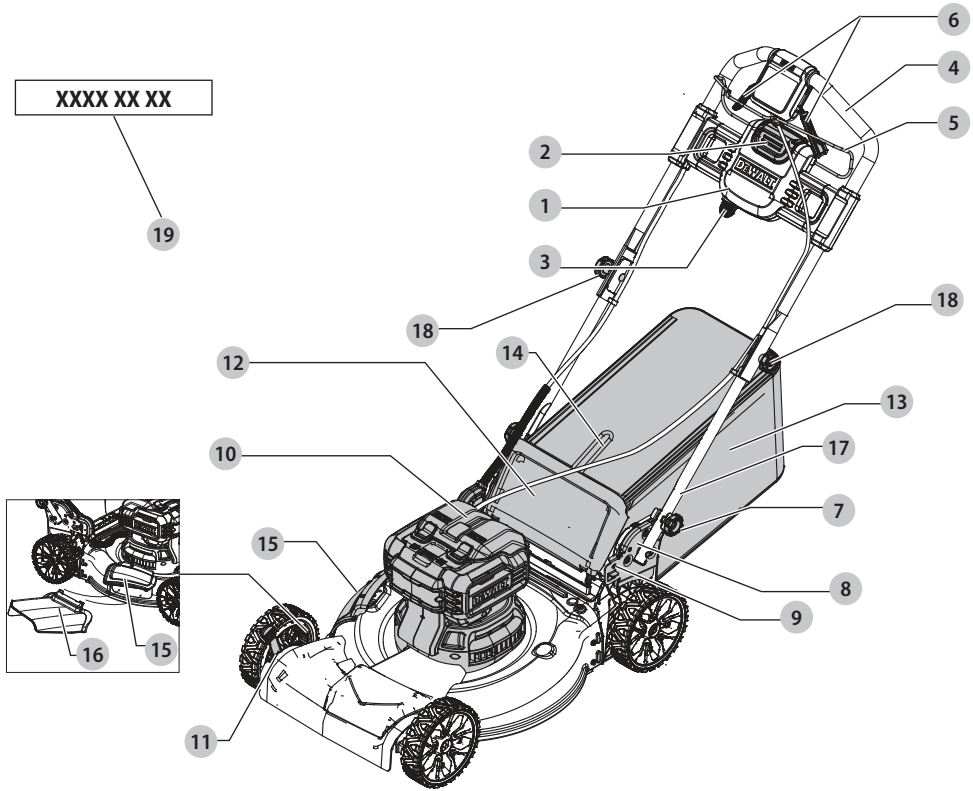
DEWALT[®]

XR LI-ION

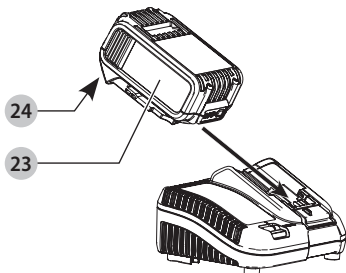
588784 - 52 CZ

DCMWSP564

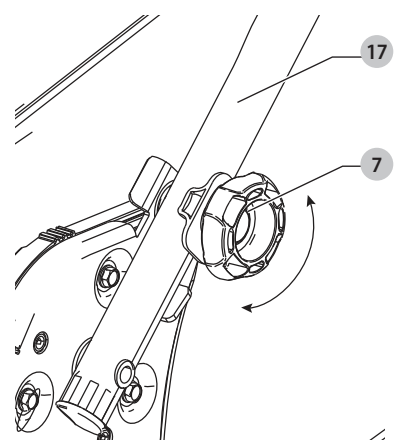
Obr. A



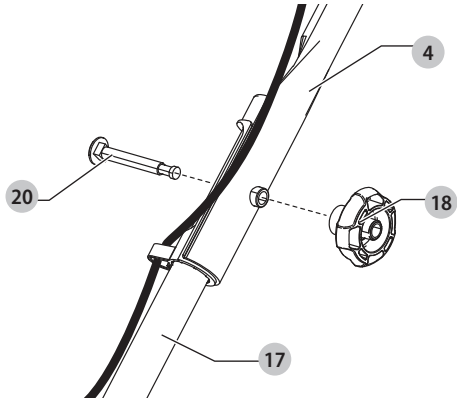
Obr. B



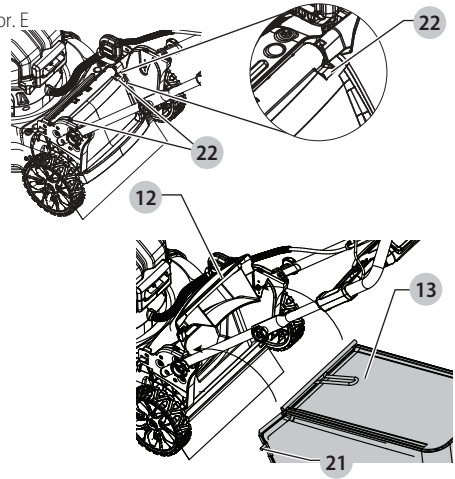
Obr. C



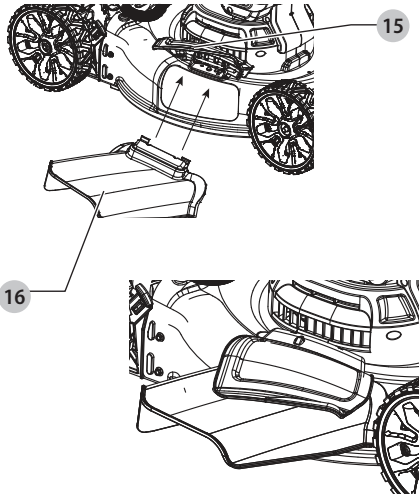
Obr. D



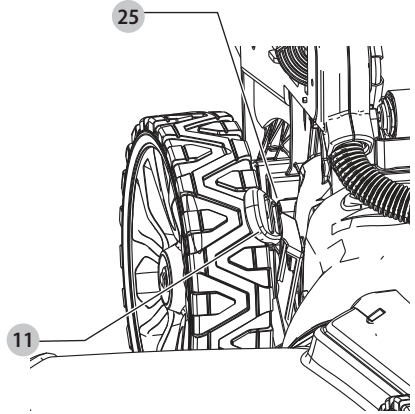
Obr. E



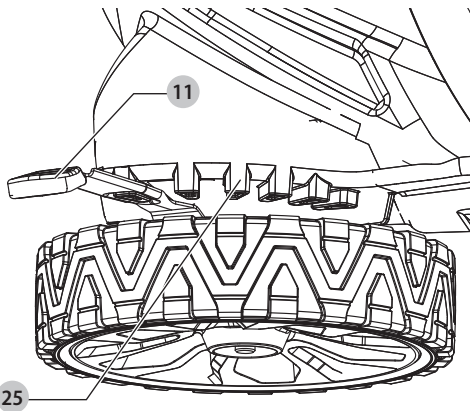
Obr. F



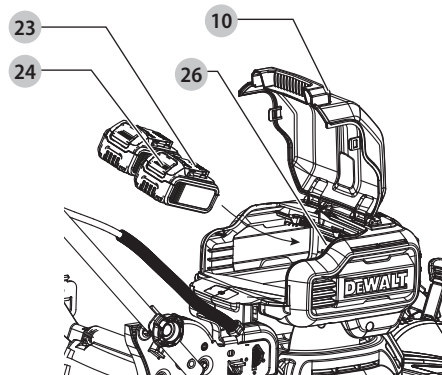
Obr. G



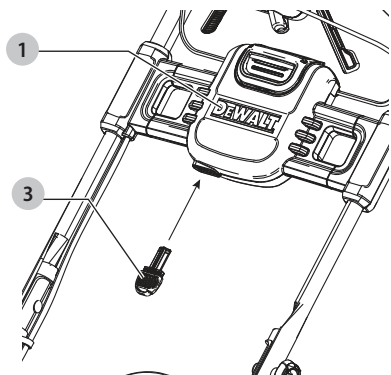
Obr. H



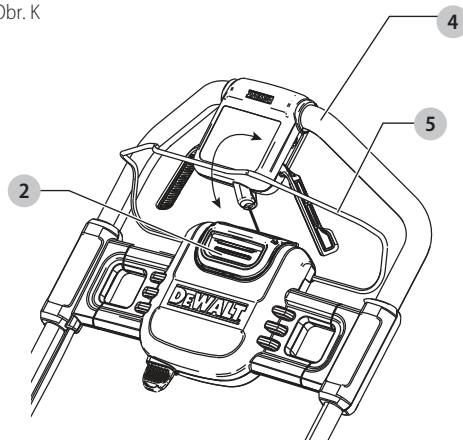
Obr. I



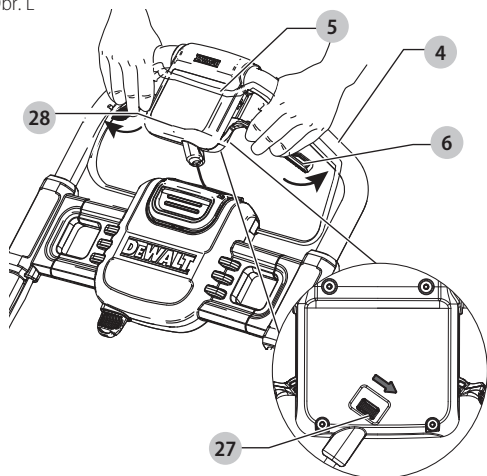
Obr. J



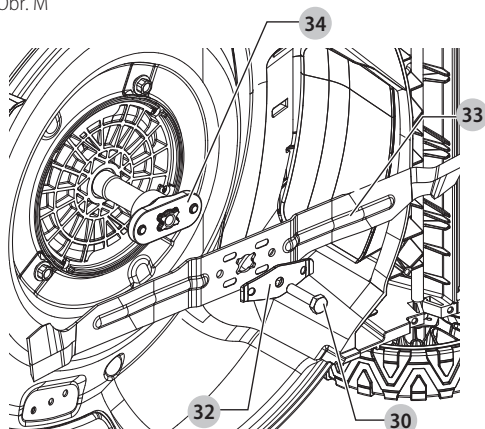
Obr. K



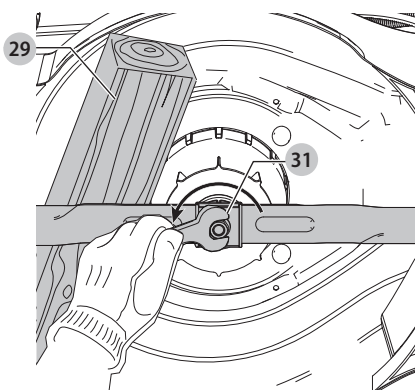
Obr. L



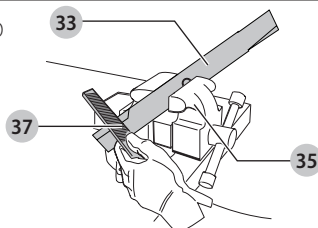
Obr. M



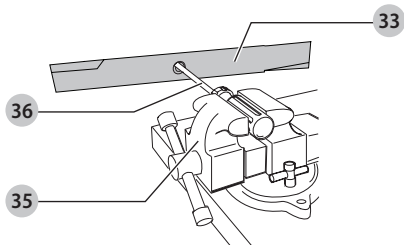
Obr. N



Obr. O



Obr. P



SEKAČKA NA TRÁVU 2x 18 V S POJEZDEM DCMWSP564

Blahopřejeme Vám!

Zvolili jste si nářadí značky DEWALT. Léta zkušeností, důkladný vývoj výrobků a inovace vytvořily ze společnosti DEWALT jednoho z nejspolehlivějších partnerů pro uživatele profesionálního elektrického nářadí.

Technické údaje

		DCMWSP564
Napájecí napětí	V_{bc}	2x 18
Typ akumulátoru		Li-Ion
Otáčky naprázdno	min^{-1}	2500
Maximální otáčky	min^{-1}	2800
Délka nože	cm	53
Hmotnost (bez baterie)	kg	26
Hodnoty týkající se hlučnosti a vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN62841-1		
L_{pA} (hladina akustického tlaku)	dB(A)	76
L_{WA} (hladina akustického výkonu)	dB(A)	87
K (odchylka uvedené hodnoty týkající se hluku)	dB(A)	0,9
Hodnota vibrací působících na ruce a paže obsluhy:		
Hodnota vibrací a_{h1} =	m/s^2	2,5
Odchylka K =	m/s^2	1,5

Hodnoty vibrací a hluku uvedené v tomto dokumentu byly měřeny podle normalizovaných požadavků, které jsou uvedeny v normě EN60335 a mohou být použity pro srovnání jednoho nářadí s ostatními. Tyto hodnoty mohou být použity pro předběžný odhad hluku a vibrací působících na obsluhu.

VAROVÁNÍ: Deklarované hodnoty hlučnosti a/nebo vibrací se vztahují na určené standardní použití tohoto nářadí. Je-li ovšem nářadí použito pro různé aplikace s rozmanitým příslušenstvím nebo je-li prováděna jeho nedostatečná údržba, hodnoty hlučnosti a/nebo vibrací mohou být odlišné. Tak se může během celkové pracovní doby doba působení na obsluhu značně prodloužit. Odhad míry působení hluku a/nebo vibrací na obsluhu musí počítat také s dobou, kdy je toto nářadí vypnuto, nebo kdy je v chodu naprázdno a aktuálně neprovádí žádnou práci. Během celkové pracovní doby se tak může doba působení na obsluhu značně zkrátit.

Zjistěte si další doplňková bezpečnostní opatření, která chrání obsluhu před účinkem hluku a/nebo vibrací, jako jsou: údržba nářadí a jeho příslušenství, udržování rukou v teple (týká se vibrací), organizace způsobů práce.

Prohlášení o shodě – EC

Směrnice pro strojní zařízení



Sekačka na trávu 2x 18 V DCMWSP564

Společnost DEWALT tímto prohlašuje, že tyto výrobky popisované v části **Technické údaje** splňují požadavky následujících norem:

2006/42/EC, EN60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnic 2014/30/EU a 2011/65/EU.

2000/14/EC, sekačka na trávu, $50 < L \leq 70$, Příloha VI DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Německo

Číslo úředně stanoveného orgánu: 0158

Úroveň akustického výkonu podle normy 2000/14/EC (článek 12, příloha VI, $50 < L \leq 70$ cm):

L_{WA} (měřený akustický výkon) 87 dB (A)

Odchylka (K) = 0,9 dB(A)

L_{WA} (zaručená hodnota akustického výkonu) 98 dB (A)

Další informace vám poskytne zástupce společnosti DEWALT na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na zadní straně tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti DEWALT.

Markus Rompel
Viceprezident technického oddělení, PTE- Europe
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Idstein, Germany
30. 9. 2021

ČESKY

Baterie				Nabíječky / Doby nabíjení (minuty)***									
Kat. č.	V _{DC}	Ah	Hmotnost(kg)	DCB104	DCB107	DCB112	DCB113	DCB115	DCB116	DCB117	DCB118	DCB132	DCB119
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,08	60	270	170	140	90	80	40	60	90	X
DCB547	18/54	9,0/3,0	1,46	75*	420	270	220	135*	110*	60	75*	135*	X
DCB548	18/54	12,0/4,0	1,46	120	540	350	300	180	150	80	120	180	X
DCB549	18/54	15,0/5,0	2,12	125	730	450	380	230	170	90	125	230	X
DCB181	18	1,5	0,35	22	70	45	35	22	22	22	22	22	45
DCB182	18	4,0	0,61	60/40**	185	120	100	60	60/45**	60/40**	60/40**	60	120
DCB183/B/G	18	2,0	0,40	30	90	60	50	30	30	30	30	30	60
DCB184/B/G	18	5,0	0,62	75/50**	240	150	120	75	75/60**	75/50**	75/50**	75	150
DCB185	18	1,3	0,35	22	60	40	30	22	22	22	22	22	40
DCB187	18	3,0	0,54	45	140	90	70	45	45	45	45	45	90
DCB189	18	4,0	0,54	60	185	120	100	60	60	60	60	60	120
DCBP034	18	1,7	0,32	27	82	50	40	27	27	27	27	27	50

*Datový kód 201811475B nebo pozdější

**Datový kód 201536 nebo pozdější

***Uvedená tabulka s dobami nabíjení baterie má pouze informativní účel. Doby nabíjení se budou lišit v závislosti na teplotě a stavu baterií.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ PŘEDPISY PRO DODÁVKY STROJNÍCH ZAŘÍZENÍ (BEZPEČNOST) Z ROKU 2008



Sekačka na trávu 2x 18 V
DCMWSP564

Společnost DEWALT tímto prohlašuje, že tyto výrobky popisované v části Technické údaje splňují požadavky následujících norem:

Předpisy pro dodávky strojních zařízení (bezpečnost) z roku 2008, S.I. 2008/1597 (v platném znění), EN60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

Tyto výrobky splňují následující předpisy Spojeného království

Předpisy pro elektromagnetickou kompatibilitu, 2016, S.I. 2016/1091 (v platném znění).

Předpisy o omezení použití některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních 2012, S.I. 2012/3032 (v platném znění).

Předpis z roku 2001, S.I. 2001/1701 (v platném znění), odstavec 9, který se týká emisí hluku pro zařízení používaná ve venkovním prostředí.

Intertek Testing & Certification Ltd, Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex, CM14 5NQ, United Kingdom. Číslo pověřeného úřadu: 0359

Úroveň akustického výkonu podle
(článek 1, příloha VI, $50 < L \leq 70$):

L_{WA} (měřený akustický výkon) 87 dB(A), odchylna (K) = 0,9 dB(A), L_{WA} (zaručený akustický výkon) 98 dB(A).

Další informace vám poskytne zástupce společnosti DEWALT na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na zadní straně tohoto návodu.

Niže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádění toto prohlášení v zastoupení společnosti DEWALT.

Paul Featherstone
Viceprezident oddělení pro elektrické nářadí pro profesionály EANZ GTS
270 Bath Road, Slough

Berkshire SL1 4DX
England
30. 9. 2021



VAROVÁNÍ: Z důvodu omezení rizika zranění si přečtěte tento návod k obsluze.

Definice: Bezpečnostní pokyny

Niže uvedené definice popisují stupeň závažnosti každého označení. Přečtěte si pozorně návod k obsluze a věnujte pozornost těmto symbolům.



NEBEZPEČÍ: Označuje bezprostředně hrozící rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **povede k způsobení vážného nebo smrtelného zranění.**



VAROVÁNÍ: Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může vést k způsobení vážného nebo smrtelného zranění.**



UPOZORNĚNÍ: Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může vést k způsobení lehkého nebo středně vážného zranění.**

POZNÁMKA: Označuje postup **nesouvisející se způsobením zranění**, který, není-li mu zabráněno, **může vést k poškození zařízení.**



Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým proudem.



Upozorňuje na riziko vzniku požáru.

Bezpečnostní pokyny



VAROVÁNÍ: Při použití elektrických zařízení napájených baterií musí být vždy dodržovány základní bezpečnostní pokyny, včetně následujících, aby bylo sníženo riziko vzniku požáru, riziko úrazu elektrickým proudem nebo jiného poranění a materiálních škod.



VAROVÁNÍ: Při použití tohoto nářadí musí být dodržovány bezpečnostní předpisy. Z důvodu zajištění vaší vlastní bezpečnosti i bezpečnosti ostatních osob si prosím před

použitím této sekačky přečtěte tyto pokyny. Tyto pokyny uschovejte na bezpečném místě pro budoucí použití.

- Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte celý tento návod k obsluze.
- Určené použití je popsáno v tomto návodu. Použití jiného příslušenství nebo přídavného zařízení a provádění jiných pracovních operací, než je doporučeno tímto návodem, může představovat riziko zranění osob.
- Uschovejte tento návod pro další použití.

VEŠKERÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ A POKYNY USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ

Použití vašeho zařízení

Při použití tohoto nářadí buďte vždy opatrní.

- Toto nářadí není určeno pro použití nedospělými nebo nezkušenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobek nesmí být použit jako hračka.
- Nedovoľte dětem nebo zvířatům, aby se dostaly do blízkosti pracovního prostoru nebo aby se dotýkaly tohoto nářadí.
- Je-li toto nářadí používáno v blízkosti dětí, je vyžadován přísný dohled.
- Používejte pouze v suchém prostředí. Zabraňte tomu, aby bylo toto nářadí vlhké.
- Neponořujte toto nářadí do vody.
- Nepokoušejte se o demontáž tohoto zařízení. Uvnitř se nenachází žádné části určené k opravám.
- Nepoužívejte toto nářadí v prostředí s výbušnou atmosférou, ve kterých se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach.
- Před použitím vždy vizuálně zkontrolujte, zda nejsou nože, šrouby nožů a sestava sekacího ústrojí opotřebovány nebo poškozeny. Opotřebované a poškozené nože a šrouby vyměňte v sadách, aby byla zachována vyváženost.
- Nikdy nepoužívejte nářadí, nachází-li se v jeho blízkosti osoby, zejména děti, nebo domácí zvířata.
- Uvědomte si, že obsluha nebo uživatel odpovídají za úrazy a nebezpečí týkající se dalších osob a jejich majetku.

Před použitím

- Při práci se sekačkou vždy používejte dlouhé kalhoty a pevnou pracovní obuv. Nepoužívejte tento stroj, jste-li bosí nebo máte-li obuty pouze sandály. Nenoste oděv, který nepřiléhá, nebo ze kterého volně visí tkanice či špičky.
- Pečlivě prohlédněte oblast, ve které budete sekat a odstraňte všechny předměty, které by mohly být sekačkou odhozeny.
- Před použitím vždy vizuálně zkontrolujte, zda nůž, šroub nože a sestava nože nejsou opotřebovány nebo poškozeny. Opotřebované a poškozené součásti vyměňte v sadách, aby byla zachována vyváženost. Poškozené a nečitelné štítky vyměňte.

Po použití

- Není-li výrobek používán, musí být uložen na suchém a dobře odvětrávaném místě, mimo dosah dětí.
- K uloženému nářadí nesmí mít přístup děti.

- Je-li nářadí ukládáno nebo přepravováno ve vozidle, musí být umístěno v kufru nebo zajištěno tak, aby bylo zabráněno jeho pohybu při náhlých změnách rychlosti nebo směru jízdy.

Kontroly a opravy

- Před použitím zkontrolujte, zda se na výrobku nevyskytují žádné poškozené nebo vadné části. Zkontrolujte, zda nejsou rozbity jeho části a zda nejsou poškozeny spínače nebo jiné díly, které by mohly ovlivnit jeho provoz.
- Nepoužívejte toto nářadí, je-li jakákoli jeho část poškozena.
- Poškozené a zničené díly nechejte opravit nebo vyměnit v autorizovaném servisu.
- Nikdy se nepokoušejte demontovat nebo vyměnit jiné díly než ty, které jsou uvedeny v tomto návodu.
- Během seřizování sekačky dávejte pozor, aby nedošlo k zachycení prstů mezi pohybujícími se díly a pevnými částmi sekačky.
- Při opravě nožů si uvědomte, že i po odpojení od napájecího zdroje se mohou nože stále otáčet.

Další bezpečnostní pokyny pro sekačky na trávu

- Nepřepřavujte tuto sekačku, je-li připojen napájecí zdroj.
- Při práci s touto sekačkou vždy pevně uchopte rukojeť oběma rukama.
- Musíte-li sekačku někdy naklopit, ujistěte se, zda máte při naklápění sekačky obě ruce stále v pracovní poloze na rukojeti. Držte obě ruce stále v pracovní poloze na rukojeti, dokud sekačku nevrátíte zpět na zem.
- Při práci s touto sekačkou nikdy nepoužívejte sluchátka pro poslech rádia nebo hudby.
- Nikdy se nepokoušejte provádět nastavení výšky sekání, je-li motor v chodu nebo je-li bezpečnostní klíč zasunutý ve spínači.
- Dojde-li k zastavení sekačky, před pokusem o vyčištění výstupního otvoru nebo před odstraněním jakéhokoli předmětu, který se nachází pod žacími ústrojími, uvolněte rukojeť pojezdu, aby došlo k vypnutí sekačky a počkejte na zastavení nože.
- Udržujte ruce a nohy v bezpečné vzdálenosti od sekané plochy.
- Udržujte pilové listy ostré. Při manipulaci s nožem sekačky používejte vždy rukavice.
- Používáte-li sběrný koš na trávu, provádějte často jeho kontrolu, zda není nadměrně opotřebován nebo poškozen. Je-li nadměrně opotřebován, z bezpečnostních důvodů proveďte jeho výměnu.
- Buďte velmi opatrní, provádíte-li couvání nebo přitahujete-li sekačku směrem k sobě.
- Nevkládejte ruce nebo nohy do blízkosti sekačky nebo přímo pod sekačku. Stále dbejte na to, aby nedošlo k ucpání otvoru pro odvod posekané trávy.
- Vyčistěte plochu, na které bude sekačka použita, od předmětů, jako jsou kameny, klacíky, dráty, hračky, kosti atd., aby nemohlo dojít k jejich odmrštění nožem sekačky. Předměty odmrštěné nožem sekačky mohou způsobit vážné zranění. Je-li motor v chodu, stůjte vždy za rukojetí sekačky.

- Neobsluhujte tuto sekačku, jste-li bosí nebo máte-li pouze sandály. Vždy používejte pevnou obuv.
- Netahejte sekačku směrem dozadu, pokud to není absolutně nutné. Před a během couvání se vždy dívejte dolů a za sebe.
- Nikdy nesměřujte posekanou trávu na jiné osoby. Nesměřujte posekaný materiál na stěnu nebo na jinou překážku. Materiál se může odrazit zpět na obsluhu. Při přecházení přes štěrkové plochy uvolněte rukojeť pojezdu, aby došlo k vypnutí sekačky a počkejte na zastavení nože.
- Nepoužívejte tuto sekačku bez kompletně složeného sběrného koše, krytu výstupního otvoru, zadního krytu nebo jiného řádně nainstalovaného a funkčního bezpečnostního ochranného zařízení. Pravidelně kontrolujte všechny kryty a bezpečnostní ochranná zařízení, aby byl zajištěn jejich bezvadný provozní stav, aby řádně pracovaly a plnily svou určenou funkci. Před dalším použitím sekačky proveďte výměnu poškozených krytů nebo jiných bezpečnostních zařízení.
- Nikdy nenechávejte sekačku bez dozoru, je-li v chodu.
- Před čištěním sekačky, před sejmutím sběrného koše, před odstraněním materiálu ze zaneseného výstupního otvoru, před prováděním jakýchkoli seřízení, oprav nebo úkonů údržby nebo před opuštěním sekačky vždy uvolněte rukojeť pojezdu, aby došlo k zastavení motoru a počkejte, dokud nedojde k úplnému zastavení nože.
- Používejte sekačku pouze za denního světla nebo při kvalitním umělém osvětlení, kdy jsou předměty nacházející se v cestě nože sekačky jasně vidět i z místa obsluhy této sekačky.
- Nepracujte s touto sekačkou, jste-li pod vlivem alkoholu nebo drog a jste-li unavení nebo nemocní. Vždy dávejte pozor, sledujte, co provádíte a používejte zdravý rozum.
- Nepracujte v nebezpečných prostředích. Nikdy nepracujte s touto sekačkou na vlhké nebo mokré trávě a nikdy ji nepoužívejte v dešti. Vždy udržujte pevný postoj, choďte, nikdy neběhejte.
- Začne-li tato sekačka nadměrně vibrovat, uvolněte oboukrovou rukojeť, počkejte, dokud nedojde k úplnému zastavení nože a potom ihned vyhledejte příčinu závady. Vibrace jsou základním upozorněním na problémy. V případě abnormálních vibrací postupujte podle pokynů v části **Odstraňování problémů**.
- Při práci s touto sekačkou vždy používejte správnou ochranu zraku a respirátor.
- Použití jakéhokoli příslušenství nebo doplňků, které nejsou doporučeny pro použití s touto sekačkou, může být nebezpečné. Používejte pouze příslušenství schválené společností DEWALT.
- Při práci s touto sekačkou nikdy nepřeceňujte své síly. Při práci s touto sekačkou vždy udržujte pevný a správný postoj a rovnováhu.
- Na svazích sekejte po vrstevnicích, nikdy směrem nahoru a dolů. Na svazích věnujte speciální pozornost situacím, kdy měníte směr jízdy.
- Dávejte pozor na díry, vyjeté koleje, vyvýšeniny, kameny nebo jiné skryté předměty. Nerovný terén může způsobit uklouznutí a následný pád. Ve vysoké trávě se mohou ukrývat překážky.

- Nesekejte mokrou trávu a nesekejte trávníky na příliš strmých svazích. Špatná stabilita může způsobit uklouznutí a následný pád.
- Neprovádějte sekání v blízkosti svahů, příkopů nebo náspů. Mohlo by dojít k ztrátě rovnováhy nebo pevného postoje.
- Před uložením nechejte sekačku zcela vychladnout.
- Odpojte zástrčku kabelu od zásuvky a vyjměte baterii ze sekačky. Ujistěte se, zda došlo k úplnému zastavení všech pohybujících se částí:
 - Vždy, když opouštíte stroj.
 - Před odstraněním zablokování.
 - Před kontrolou, čištěním nebo jakoukoli prací na sekačce.

Bezpečnost ostatních osob

- Toto nářadí není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dozorem, aby si s tímto nářadím nehrály.
- Po nárazu do cizího předmětu. Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození sekačky a je-li to nutné, zajistěte opravu.

Zbytková rizika

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- Zranění způsobená kontaktem s jakoukoli rotující nebo pohybující se částí.
- Zranění způsobená při výměně dílů, nožů nebo příslušenství.
- Zranění způsobená dlouhodobým použitím nářadí. Používejte-li jakékoli nářadí delší dobu, zajistěte, aby byly prováděny pravidelné přestávky.
- Poškození sluchu.
- Zdravotní rizika způsobená vdechováním prachu vytvářeného při použití nářadí (příklad: práce se dřevem, zejména s dubovým, bukovým a MDF).
- Nikdy tuto sekačku nezvedejte nebo nepřenášejte, je-li její motor v chodu.

TYTO POKYNY USCHOVEJTE

Nabíječky

Nabíječky DEWALT nemusí být žádným způsobem seřizovány a jsou zkonstruovány tak, aby byla zajištěna jejich co nejjednodušší obsluha.

Elektrická bezpečnost

Elektromotor je určen pouze pro jedno napájecí napětí. Vždy zkontrolujte, zda napájecí napětí baterie odpovídá napětí na typovém štítku. Také se ujistěte, zda napájecí napětí vaší nabíječky odpovídá napětí v síti.



Vaše nabíječka DEWALT je chráněna dvojitou izolací v souladu s normou EN60335. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče.

Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn pouze výrobcem DEWALT nebo jeho autorizovaným servisem.

Výměna síťové zástrčky (pouze Velká Británie a Irsko)

Budete-li instalovat novou zástrčku napájecího kabelu:

- Bezpečně zlikvidujte starou zástrčku.
- Připojte hnědý vodič k svorce pod napětím na nové zástrčce.
- Modrý vodič připojte k nulové svorce.



VAROVÁNÍ: Na zemnicí svorku nebude připojen žádný vodič.

Dodržujte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami. Doporučená pojistka: 3 A.

Použití prodlužovacího kabelu

Pokud to není nezbytně nutné, prodlužovací kabel nepoužívejte. Používejte schválený prodlužovací kabel vhodný pro příkon vaší nabíječky (viz **Technické údaje**). Minimální průřez vodiče je 1 mm². Maximální délka je 30 m.

V případě použití navinovacího kabelu odvíňte vždy celou délku kabelu.

Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny nabíječky

TYTO POKYNY USCHOVEJTE: Tento návod obsahuje důležité bezpečnostní a provozní pokyny pro kompatibilní nabíječky (viz **Technické údaje**).

- Před použitím nabíječky si přečtěte všechny pokyny a výstražná upozornění nacházející se na nabíječce, na baterii a na výrobku, který je touto baterií napájen.



VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Dbejte na to, aby se do nabíječky nedostala žádná kapalina. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.



VAROVÁNÍ: Doporučujeme vám používat proudový chránič s citlivostí minimálně 30 mA.



UPOZORNĚNÍ: Riziko popálení. Z důvodu omezení rizika způsobení zranění nabíjejte pouze baterie DEWALT, které jsou k nabíjení určeny. Jiné typy baterií mohou prasknout, což může vést k zranění osob nebo k hmotným škodám.



UPOZORNĚNÍ: Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s tímto zařízením nebudou hrát.

POZNÁMKA: V určitých podmínkách, kdy je nabíječka připojena k napájecímu napětí, může dojít ke zkratování nabíjecích kontaktů uvnitř nabíječky cizími předměty. Cizí vodivé předměty a materiály, jako jsou ocelová vlna (drátěnka), hliníkové fólie nebo jakékoli částčky kovu, se nesmí dostat do vnitřního prostoru nabíječky. Není-li v úložném prostoru nabíječky umístěna žádná baterie, vždy odpojte napájecí kabel nabíječky od sítě. Dříve, než budete provádět čištění nabíječky, odpojte ji od sítě.

- **NEPOKOUŠEJTE SE nabíjet baterie pomocí jiné nabíječky, než je nabíječka uvedená v tomto návodu.** Nabíječka i baterie jsou specificky navrženy tak, aby mohly pracovat dohromady.
- **Tyto nabíječky nejsou určeny pro žádné jiné použití, než je nabíjení nabíjecích baterií DEWALT.** Jakékoli jiné

použití může vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

- **Nevystavujte nabíječku působení deště nebo sněhu.**
- **Při odpojování nabíječky vždy odpojte zástrčku od zásuvky a netahejte za napájecí kabel.** Tímto způsobem zabráníte poškození zástrčky a napájecího kabelu.
- **Ujistěte se, zda je napájecí kabel veden tak, abyste po něm neshlápli, nezakopali o něj a aby nedocházelo k jeho poškození nebo nadměrnému zatížení.**
- **Není-li to naprosto nutné, nepoužívejte prodlužovací kabel.** Použití nesprávného prodlužovacího kabelu by mohlo vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- **Nepokládejte na nabíječku žádné předměty a neumísťte nabíječku na měkký povrch, na kterém by mohlo dojít k zablokování ventilačních drážek, což by způsobilo nadměrné zvýšení teploty uvnitř nabíječky.** Umísťte nabíječku na taková místa, která jsou mimo dosah zdrojů tepla. Odvod tepla z nabíječky je prováděn přes drážky v horní a spodní části krytu nabíječky.
- **Nepoužívejte nabíječku s poškozeným napájecím kabelem nebo s poškozenou zástrčkou – zajistěte okamžitou výměnu poškozených částí.**
- **Nepoužívejte nabíječku, došlo-li k prudkému nárazu do nabíječky, k jejímu pádu nebo k jejímu poškození jiným způsobem.** Opravu svěřte autorizovanému servisu.
- **Neprovádějte demontáž nabíječky. Je-li nutné provedení opravy nebo údržby, svěřte tento úkon autorizovanému servisu.** Nesprávně provedená opětovná montáž může vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- **Dojde-li k poškození napájecího kabelu, napájecí kabel musí být ihned vyměněn výrobcem, autorizovaným servisem nebo jinou kvalifikovanou osobou, aby bylo zabráněno jakémukoli riziku.**
- **Před čištěním nabíječku vždy odpojte od elektrické sítě. Tímto způsobem omezíte riziko úrazu elektrickým proudem.** Vyjmutí baterie toto riziko nesníží.
- **NIKDY se nepokoušejte spojit dvě nabíječky dohromady.**
- **Nabíječka je určena pro použití se standardním napětím elektrické sítě 230 V. Nepokoušejte se používat jiné napájecí napětí.** Tato nabíječka není určena pro vozidla.







Nabíjení baterie (obr. B)

1. Před vložením baterie připojte nabíječku k odpovídající síťové zásuvce.
2. Vložte baterii **23** do nabíječky a ujistěte se, zda je baterie v nabíječce řádně usazena. Červený indikátor (nabíjení) začne opakovaně blikat, což bude indikovat zahájení procesu nabíjení.
3. Ukončení nabíjení bude indikováno trvalým rozsvícením červené kontrolky. Baterie je zcela nabita a může být okamžitě použita nebo může být ponechána v nabíječce. Chcete-li baterii z nabíječky vyjmout, stiskněte uvolňovací tlačítko **24** nacházející se na baterii.

POZNÁMKA: Z důvodu zajištění maximální výkonnosti a životnosti baterií Li-Ion tyto baterie před prvním použitím zcela nabijte.

Použití nabíječky

Stav nabití baterie je podrobně popsán v níže uvedené tabulce.

Indikátory nabíjení	
	Nabíjení 
	Zcela nabitá 
	Prodleva zahřátá/studená baterie* 

*Červená kontrolka bude stále blikat, ale během tohoto procesu bude svítit také žlutá kontrolka. Jakmile baterie dosáhne odpovídající teploty, žlutá kontrolka zhasne a nabíječka zahájí nabíjení.

V kompatibilní nabíječce (nabíječkách) nebude vadná baterie nabíjena. Nabíječka bude indikovat vadnou baterii nerozsvícením kontrolky.

POZNÁMKA: To může také znamenat závadu v nabíječce.

Pokud nabíječka signalizuje závadu, předejte ji společně s baterií do autorizovaného servisu k otestování.

Prodleva zahřátá/studená baterie

Jakmile bude nabíječka detekovat příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotu baterie, automaticky zahájí režim prodleva zahřátá/studená baterie a pozastaví nabíjení, dokud baterie nedosáhne odpovídající teploty. Potom nabíječka automaticky přejde do režimu nabíjení. Tato funkce maximálně prodlužuje provozní životnost baterie.

Studená baterie se nabíjí přibližně poloviční rychlostí než zahřátá baterie. Baterie se bude během celého nabíjecího procesu nabíjet pomalejší rychlostí a nevrátí se na maximální rychlost nabíjení ani v případě, je-li zahřátá.

Pro rychlé ochlazení baterie je nabíječka DCB118 vybavena vnitřním ventilátorem. Tento ventilátor se zapíná automaticky, jakmile musí být baterie ochlazená. Nikdy nepoužívejte tuto nabíječku, není-li v pořádku funkce ventilátoru nebo jsou-li zablokovány větrací drážky nabíječky. Dbejte na to, aby se dovnitř nabíječky nedostaly žádné cizí předměty.

Systém elektronické ochrany

Nářadí řady XR Li-Ion jsou vybavena systémem elektronické ochrany, která chrání baterii před přetížením, přehřátím a úplným vybitím.

Při aktivaci systému této elektronické ochrany se nářadí automaticky vypne. Dojde-li k této situaci, vložte baterii typu Li-Ion do nabíječky a nechte ji zcela nabít.

Montáž na stěnu

Tyto nabíječky jsou navrženy tak, aby mohly být namontovány na stěnu nebo aby mohly být položeny přímo na stůl nebo jinou pracovní plochu. Bude-li nabíječka namontována na stěnu, umístěte ji tak, aby byla v dosahu síťové zásuvky a mimo rohy nebo jiné překážky, které by mohly omezovat proudění vzduchu. Pro určení polohy montážních šroubů na stěně použijte jako šablonu zadní část nabíječky. Namontujte nabíječku bezpečně na stěnu pomocí šroubů do sádkartonu (zakoupeny samostatně) s délkou nejméně 25,4 mm a s průměrem hlavy šroubu 7–9 mm. Zašroubuje je do dřeva do

optimální hloubky tak, aby ze stěny vyčnívaly přibližně 5,5 mm. Srovnajte otvory na zadní straně nabíječky s vyčnívajícími šrouby a zasuňte je do příslušných otvorů.

Pokyny pro čištění nabíječky



VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Před čištěním nabíječku vždy odpojte od elektrické sítě. Nečistoty a maziva mohou být z povrchu nabíječky odstraněny pomocí hadříku nebo měkkého kartáče bez kovových štětin. Nepoužívejte vodu ani žádné čisticí prostředky. Nikdy nedovolte, aby se do nářadí dostala jakákoli kapalina. Nikdy neponořujte žádnou část nářadí do kapaliny.

Baterie

Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny baterie

Objednáváte-li náhradní baterii, nezapomeňte do objednávky doplnit katalogové číslo a napájecí napětí baterie.

Po dodání není baterie zcela nabitá. Před použitím nabíječky a baterie si nejdříve přečtěte níže uvedené bezpečnostní pokyny. Při nabíjení potom postupujte podle uvedených pokynů.

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY

- **Nenabíjejte a nepoužívejte baterie ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.** Vložení nebo vyjmutí baterie z nabíječky může způsobit jiskření a vznícení prachu nebo výparů.
- **Nikdy nevkládejte baterii do nabíječky násilím. Baterii nikdy žádným způsobem neupravujte, aby mohla být nabíjena v jiné nabíječce, protože by mohlo dojít k prasknutí jejího obalu a k následnému vážnému zranění.**
- *Nabíjejte baterie pouze v nabíječkách DEWALT.*
- **NESTRÍKEJTE** na baterie vodu a neponořujte je do vody nebo do jiných kapalin.
- **Neskladujte nebo nepoužívejte nářadí a baterie na místech, kde může teplota klesnout pod 4 °C (jako jsou venkovní boudy nebo kovové stavby v zimě) nebo kde může přesáhnout 40 °C (jako jsou venkovní boudy nebo plechové stavby v letním období).**
- **Nespalujte baterie, i když jsou vážně poškozeny nebo zcela opotřebená.** Baterie může v ohni explodovat. Při spalování baterie typu Li-Ion dochází k vytváření toxických výparů a látek.
- **Dojde-li ke kontaktu obsahu baterie s pokožkou, okamžitě zasažené místo opláchněte mýdlem a vodou.** Dostane-li se vám kapalina z baterie do očí, vyplachujte otevřené oči vodou zhruba 15 minut nebo po takovou dobu, dokud podráždění neustane. Je-li nutné lékařské ošetření, elektrolytem baterie je směs tekutých organických uhlíkatů a solí lithia.
- **Obsah otevřených článků baterie může způsobit potíže s dýcháním.** Zajistěte přísun čerstvého vzduchu. Jestliže potíže stále přetrvávají, vyhledejte lékařské ošetření.

VAROVÁNÍ: Riziko popálení. Kapalina z baterie se může vznítit, dojde-li k jejímu kontaktu s plamenem nebo se zdrojem jiskření.

VAROVÁNÍ: Nikdy se nepokoušejte baterii z jakéhokoli důvodu rozebírat. Je-li obal baterie prasklý nebo poškozený, nevkládejte baterii do nabíječky. Zabraňte pádu, rozdrčení nebo poškození baterie. Nepoužívejte baterie nebo nabíječky, u kterých došlo k nárazu, pádu nebo jinému poškození (například propíchnutí hřebíkem, zásah kladivem, rozslápnutí). Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Poškozená baterie by měla být vrácena do autorizovaného servisu, kde bude zajištěna její recyklace.

VAROVÁNÍ: Nebezpečí vzniku požáru. Neskladujte ani nepřenašejte baterie tak, aby mohlo dojít ke zkratu kontaktů kovovými předměty. Nevkládejte baterie například do zástěr, kapes, beden na nářadí, zásuvek stolů atd., kde mohou být hřebíky, šrouby, klíče atd.

UPOZORNĚNÍ: Není-li nářadí používáno, při odkládání postavte nářadí na stabilní povrch tak, aby nemohlo dojít k jeho pádu. Některá nářadí s velkou baterií budou stát na baterii ve svislé poloze, ale může dojít k jejich snadnému převrhnutí.

Přeprava

VAROVÁNÍ: Nebezpečí vzniku požáru. Při přepravě baterii může případně dojít k způsobení požáru, pokud se kontakty baterie dostanou náhodně do styku s vodivými materiály. Při přepravě baterie se ujistěte, zda jsou kontakty baterie řádně chráněny a dobře izolovány od materiálů, se kterými by se mohly dostat do kontaktu a které by mohly způsobit zkrat. **POZNÁMKA:** Baterie Li-Ion nesmí být vkládány do kontrolovaných zavazadel.

Baterie DEWALT splňují požadavky všech platných předpisů pro přepravu, které jsou předepsány v průmyslových a právních normách, které zahrnují doporučení OSN pro přepravu nebezpečného zboží – Předpisy asociace pro mezinárodní leteckou dopravu nebezpečného zboží (IATA), Mezinárodní předpisy pro námořní přepravu nebezpečného zboží (IMDG) a Evropská dohoda týkající se mezinárodní silniční přepravy nebezpečného zboží (ADR). Články a baterie Li-Ion byly testovány podle požadavků části 38.3, která je uvedena v příručce testů a kritérií dokumentu Doporučení OSN pro přepravu nebezpečného zboží.

Ve většině případů bude přeprava baterií DEWALT vyjmuta z klasifikace plně regulovaná přeprava nebezpečného materiálu třídy 9. V zásadě platí, že pouze zásilky obsahující baterie typu Li-Ion s energetickým výkonem větším než 100 watthodin (Wh) budou vyžadovat dopravu jako zcela regulované zboží třídy 9. Na všech bateriích typu Li-Ion je na obalu uveden energetický výkon ve watthodinách. Navíc, vzhledem ke složitosti regulace, DEWALT nedoporučuje leteckou přepravu samotných baterií typu Li-Ion bez ohledu na jejich výkon ve watthodinách. Zásilky nářadí s bateriemi (combo sady) mohou být přepravovány leteckou dopravou, pokud jejich výkon ve watthodinách není větší než 100 Wh.

Bez ohledu na to, zda je zásilka považována za zásilku s výjimkou nebo plně regulovanou zásilku, povinností dopravce je

postupovat podle nejnovějších předpisů týkajících se balení, označování a vyžadované dokumentace.

Informace uvedené v této části příručky jsou uvedeny v dobré víře a jsou považovány za přesné v době vytvoření tohoto dokumentu. Na tyto informace se ovšem nevztahuje žádná záruka, výslovná nebo předpokládaná. Je povinností kupujících zajistit, aby jeho činnosti splňovaly požadavky platných předpisů.

Přeprava baterií typu DEWALT FLEXVOLT™

Baterie DEWALT FLEXVOLT™ má dva režimy: **Použití a Přeprava.**

Režim Použití: Je-li baterie DEWALT FLEXVOLT™ postavena samostatně nebo je-li vložena do nářadí řady DEWALT 18 V, bude pracovat jako baterie s napájecím napětím 18 V. Je-li baterie DEWALT FLEXVOLT™ vložena do výrobku s napájecím napětím 54 V nebo 108 V (dvě baterie 54 V), bude pracovat jako baterie s napájecím napětím 54 V.

Režim Přeprava: Je-li na baterii typu DEWALT FLEXVOLT™ nasazena krytka, baterie je v přepravním režimu. Ušchovte tuto krytku pro účely přepravy baterie.

Je-li tato baterie v režimu Přeprava, propojení článků je na baterii elektricky rozpojeno, čímž vzniknou 3 baterie s nižším výkonem ve watthodinách (Wh) ve srovnání s 1 baterií s vyšším výkonem ve watthodinách. Tento vyšší počet 3 baterií s nižším výkonem ve watthodinách umožňuje vyjmutí této baterie z určitých přepravních předpisů, které jsou určeny pro baterie s větším výkonem ve watthodinách.

Například režim Přeprava udává výkon 3 × 36 Wh, což znamená 3 baterie, které mají každá výkon 36 watthodin. Režim Použití udává výkon 108 watthodin (1 samotná baterie).

Příklad nálepky s označením Použití a Přeprava

Use: 108 Wh
Transport: 3x36 Wh

Doporučení pro uložení

1. Nejvhodnější místo pro skladování je v chladu a suchu, mimo dosah přímého slunečního záření a nadměrného tepla či chladu. Z důvodu zachování optimálního výkonu a provozní životnosti skladujte nepoužívané baterie při pokojové teplotě.
2. Skladujete-li baterie delší dobu, s ohledem na dosažení optimálních výsledků je doporučeno uložit tyto baterie zcela nabitě na suchém a chladném místě mimo nabíječku.

POZNÁMKA: Baterie nesmí být skladovány, jsou-li zcela vybité. Před použitím musí být baterie zcela nabitá.

Štítky na nabíječce a na baterii

Mimo piktogramy uvedených v tomto návodu jsou nálepky na nabíječce a na baterii opatřeny následujícími piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Doba nabíjení je uvedena v části **Technické údaje**.



Nepokoušejte se kontakty propojovat vodivými předměty.



Nenabíjete poškozené baterie.



Zabraňte styku s vodou.



Poškozené kabely ihned vyměňte



Nabíjete pouze v rozmezí teplot od 4 °C do 40 °C.



Není určeno pro venkovní použití.



Provádějte likvidaci baterie s ohledem na životní prostředí.



Nabíjete baterie DEWALT pouze v určených nabíječkách DEWALT. Budou-li v nabíječkách DEWALT nabíjeny jiné baterie než baterie DEWALT, může dojít k jejich prasknutí nebo k vzniku jiných nebezpečných situací.



Baterie nespalujte.



Režim POUŽITÍ (bez přepravní krytky). Příklad: Udávaný výkon 108 Wh (1 baterie s výkonem 108 Wh).



Režim PŘEPRAVA (s použitou přepravní krytkou). Příklad: Udávaný výkon 3 x 36 Wh (3 baterie s výkonem 36 Wh).

Typ baterie

Následující nářadí pracují s baterií s napájecím napětím 18 V: DCMWSP564.

Mohou být použity tyto baterie: DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB183G, DCB184, DCB184B, DCB184G, DCB185, DCB187, DCB189, DCBP034, DCB546, DCB547, DCB548, DCB549. Další informace najdete v části **Technické údaje**.

Obsah balení

Balení obsahuje:

- 1 Sekačka na trávu
- 1 Sběrný koš na trávu
- 1 Skluz bočního výstupního otvoru
- 1 Bezpečnostní klíč
- 1 Návod k použití

POZNÁMKA: U modelů řady N nejsou dodávány baterie, nabíječka a kufr. U modelů řady NT nejsou dodávány baterie ani nabíječky. Modely B jsou dodávány s bateriemi Bluetooth®.

POZNÁMKA: Slovní označení a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth®, SIG, Inc. a každé použití těchto značek společností DeWALT probíhá na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem jejich příslušných vlastníků.

- Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození nářadí, jeho částí nebo příslušenství.
- Před použitím věnujte dostatek času pečlivému prostudování a pochopení tohoto návodu.

Štítky na nářadí

Na tomto nářadí jsou následující piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Dávejte pozor na ostré nože. Po vypnutí motoru se budou nože ještě chvíli pohybovat. Před údržbou vyjměte bezpečnostní klíč.



Dávejte pozor na odlétávající předměty. Udržujte ostatní osoby mimo pracovní prostor.



Směrnice 2000/14/EC týkající se zaručeného akustického výkonu.



Nevystavujte dešti.



Po vypnutí motoru se budou nože ještě chvíli otáčet.

Umístění datového kódu (obr. A)

Datový kód **19**, který obsahuje také rok výroby, je vytištěn na krytu nářadí.

Příklad:

2021 XX XX

Rok a týden výroby

Popis (obr. A)



VAROVÁNÍ: Nikdy neprovádějte žádné úpravy elektrického nářadí ani jeho součástí. Mohlo by dojít k poškození nebo k zranění.

- 1 Spínací skříňka
- 2 Tlačítko zapnuto/vypnuto
- 3 Bezpečnostní klíč
- 4 Hlavní rukojeť (horní rukojeť)
- 5 Oblouková rukojeť
- 6 Oblouková rukojeť pojezdů
- 7 Pojistky rukojeti
- 8 Držáky rukojeti
- 9 Dorazové otvory rukojeti
- 10 Kryt prostoru pro baterie
- 11 Páka pro nastavení výšky sekání

- 12 Kryt zadního výstupního otvoru
- 13 Sběrný koš na trávu
- 14 Rukojeť sběrného koše na trávu
- 15 Kryt bočního výstupního otvoru
- 16 Skluz bočního výstupního otvoru
- 17 Spodní rukojeť
- 18 Upínací matice horní rukojeti

Použití výrobku

Tato sekačka je určena pro profesionální práce při sekání trávníků.

NEPOUŽÍVEJTE ve vlhkém prostředí nebo na místech s výskytem hořlavých kapalin nebo plynů.

Tato sekačka je profesionálním nářadím pro sekání trávníků.

ZABRAŇTE dětem, aby se s tímto nářadím dostaly do kontaktu. Používají-li toto nářadí nezkušené osoby, musí být zajištěn odborný dozor.

- **Malé děti a nezkušené osoby.** Toto zařízení není určeno pro použití nedospělými nebo nezkušenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobek není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti nesmí být nikdy ponechány s tímto výrobkem bez dozoru.

Sestavení a seřízení

! **NEBEZPEČÍ:** Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží turn unit off a demontáží příslušenství nebo přidavných zařízení tuto jednotku vždy vypněte a vyjměte z ní baterii a bezpečnostní klíč. Náhodné spuštění může způsobit zranění.

Nastavení výšky rukojeti (obr. A, C)

Tato sekačka je dodávána v přepravním stavu. Před zahájením práce musíte nastavit rukojeť do pracovní polohy.

1. Chcete-li spodní rukojeť 17 uvolnit z úložné polohy, otočte oba upínací prvky rukojeti 7 o čtvrt otáčky. Upínací prvky rukojeti jsou umístěny na obou stranách spodní rukojeti.
2. Zvedněte spodní rukojeť do pracovní polohy. Dávejte pozor, aby nedošlo k přiskřípnutí nebo natažení kabelu.
3. Otočte upínací prvky rukojeti o čtvrt otáčky, aby došlo k zajištění spodní rukojeti na určeném místě.

Upevnění horní rukojeti (obr. A, D)

1. Srovnajte otvory ve spodní části horní rukojeti 4 s otvory v horní části spodní rukojeti 17. Dávejte pozor, aby nedošlo k přiskřípnutí nebo natažení kabelu.

POZNÁMKA: Ujistěte se, zda se napájecí kabel nachází na přední části obou rukojetí. Nedodržení tohoto pokynu může vést k zamotávání napájecího kabelu a k problémům při ukládání sekačky.

2. Zevnitř spodní rukojeti zasuňte šroub rukojeti do dvou otvorů v rukojeti. Zopakujte na druhé straně.

3. Zvenku horní rukojeti utáhněte matici rukojeti 18 na každém šroubu rukojeti 20. Dávejte pozor, aby nedošlo k přiskřípnutí nebo natažení kabelu.

Sběrný koš na trávu (obr. E)

! **NEBEZPEČÍ:** Zastavte jednotku a vyjměte bezpečnostní klíč a baterie.

1. Zvedněte kryt zadního výstupního otvoru 12 a nasadte na sekačku sběrný koš na trávu 13 tak, aby výčnělky sběrného koše 16 spočívaly v drážkách 17 na vnitřních plastových ploškách držáků rukojeti. Potom spusťte kryt zadního výstupního otvoru.
2. Je-li nainstalován skluz bočního výstupního otvoru 16, sejměte jej a ujistěte se, zda je kryt bočního výstupního otvoru 15 zcela dole.

Skyluz bočního výstupního otvoru (obr. A, F)

! **NEBEZPEČÍ:** Zastavte jednotku a vyjměte bezpečnostní klíč a baterie.

1. Chcete-li používat tuto sekačku v režimu s bočním odvodem posekané trávy, sejměte sběrný koš na trávu 13.
2. Ujistěte se, zda je uzavřen kryt zadního výstupního otvoru 12.
3. Zvedněte kryt bočního výstupního otvoru 15 a zavěste na sekačku skluz bočního výstupního otvoru 16.
4. Uvolněte kryt bočního výstupního otvoru a před zapnutím sekačky se ujistěte, zda je skluz bočního výstupního otvoru řádně upevněn na určeném místě.

Mulčování (obr. A, E, F)

! **NEBEZPEČÍ:** Zastavte jednotku a vyjměte bezpečnostní klíč a baterie.

1. Chcete-li používat tuto sekačku v režimu pro mulčování, sejměte sběrný koš na trávu 13.
2. Ujistěte se, zda je uzavřen kryt zadního výstupního otvoru 12.
3. Je-li nainstalován skluz bočního výstupního otvoru 16, sejměte jej a ujistěte se, zda je kryt bočního výstupního otvoru 15 zcela dole.

Nastavení výšky sekačky (obr. G, H)

! **NEBEZPEČÍ:** Nikdy se nepokoušejte nastavit výšku sekačky, je-li její motor v chodu.

Výška sekání se nastavuje pomocí páky pro nastavení výšky sekání vpředu a vzadu 11.

POZNÁMKA: Pokud nemáte jistotu, na jakou výšku máte sekát, začněte sekát s nastavením seřizovací páky vpředu a vzadu 11 v nejvyšší poloze a v případě potřeby nastavte menší výšku podle vaší aplikace.

Nastavení výšky sekání trávniku

1. Vysuňte seřizovací páku výšky sekání vzadu 11 ze zajišťovací drážky 25.
2. Chcete-li výšku sekání trávniku zvětšit, přesuňte seřizovací páku směrem k přední části sekačky.

3. Chcete-li výšku sekání trávniku zmenšit, přesuňte seřizovací páku směrem k zadní části sekačky.
4. Zatlačte seřizovací páku výšky sekání **11** do jedné ze zajišťovacích drážek **25**, aby došlo k zajištění požadované výšky sekání.
5. Zopakujte u přední páky pro nastavení výšky sekání **11** s výjimkou toho, že se páka přestává směrem k zadní části pro zvýšení výšky sekání a k přední části pro snížení výšky sekání. **POZNÁMKA:** Pro nejlepší výsledky musí být přední a zadní páka pro nastavení výšky sekání **11** nastavené na stejnou výšku sekání podle číselného údaje u drážky.

POUŽITÍ

Pokyny pro použití



VAROVÁNÍ: Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny a platné předpisy.



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídatných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Správná poloha rukou (obr. L)



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění **VŽDY** používejte správný úchop nářadí, jako na uvedeném obrázku.



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění držte nářadí **VŽDY** bezpečně a očekávejte nenadálé reakce.

Správná poloha rukou znamená obouřuční držení hlavní rukojeti **4** dohromady s obloukovou rukojetí **5** v případě, že se nejedná o režim pojezdu; a obouřuční držení hlavní rukojeti, obloukové rukojeti a obloukové rukojeti pojezdu **6** dohromady, když se jedná o režim pojezdu.

PŘED POUŽITÍM TÉTO SEKAČKY SI PŘEČTĚTE NÁVOD K POUŽITÍ

Viz obr. A na začátku tohoto návodu, kde je uveden kompletní seznam všech komponentů. Uchovejte tento návod pro další použití.



NEBEZPEČÍ: Pohybující se ostrý nůž. Nejsou-li kryt zadního výstupního otvoru a kryt bočního výstupního otvoru uzavřeny tlakem pružiny, nepoužívejte tuto sekačku v režimu mulčování, protože by mohlo dojít k vážnému zranění. Předejte sekačku do nejbližšího autorizovaného servisu, kde bude opravena.



NEBEZPEČÍ: Nepoužívejte tuto sekačku, není-li její rukojeť zajištěna v pracovní poloze.



NEBEZPEČÍ: Pohybující se ostrý nůž. Nikdy nepoužívejte tuto sekačku se sběrným košem, nejsou-li háčky sběrného koše řádně usazeny na sekačce a neopírá-li se kryt zadního výstupního otvoru o horní část sběrného koše. Mohlo by dojít k vážnému zranění osob.



VAROVÁNÍ: Nechejte sekačku pracovat jejím vlastním tempem. Nepřetěžujte.

Vložení a vyjmutí baterie (obr. I)



NEBEZPEČÍ: UJISTĚTE SE, ZDA JE VYJMUTÝ BEZPEČNOSTNÍ KLÍČ, ABYSTE PŘED VLOŽENÍM NEBO VYJMUTÍM BATERIÍ ZABRÁNILI SPUŠTĚNÍ SEKAČKY.

Tato sekačka je navržena tak, aby byla napájena dvěma bateriemi. Sekačka nebude pracovat, bude-li použita pouze jedna baterie, a budou-li použity baterie s rozdílnou kapacitou, po vybití baterie s menší kapacitou dojde k vypnutí sekačky.

POZNÁMKA: Chcete-li dosáhnout nejlepších výsledků, ujistěte se, zda jsou baterie **23** zcela nabity.

Vložení baterií

1. Zvedněte nahoru a držte kryt prostoru pro uložení baterií **10**, abyste získali přístup k portům baterií **18**.
2. Zasuňte baterii do portu, dokud neuslyšíte kliknutí. Zopakujte tento postup i s druhou baterií

POZNÁMKA: Před spuštěním sekačky se ujistěte, zda jsou baterie zcela usazeny a zajištěny v určené poloze.

3. Zavřete kryt prostoru pro baterie. Před spuštěním sekačky se ujistěte, zda je tento kryt řádně uzavřen.

Vyjmutí baterií

1. Zvedněte nahoru a držte kryt prostoru pro uložení baterií, abyste získali přístup k portům baterií.
2. Stiskněte na bateriích tlačítka pro uvolnění baterií **24** a vyjměte tuto baterie z nářadí.

Bezpečnostní klíč (obr. J)



NEBEZPEČÍ: Pohybující se ostrý nůž. Z důvodu zabránění náhodného neúmyslného spuštění nebo použití sekačky neoprávněnou osobou byla vaše sekačka vybavena vyjímatelným bezpečnostním klíčem **3**. Bude-li tento bezpečnostní klíč vyjmutý ze sekačky, provoz sekačky bude zcela zablokován.



NEBEZPEČÍ: Rotující nože sekačky mohou způsobit vážné zranění. Zastavte sekačku a vyjměte bezpečnostní klíč i baterie, ponechte-li sekačku bez dozoru a při každém nabíjení, čištění, údržbě, přepravě, zvedání a ukládání sekačky, abyste zabránili způsobení vážného zranění.

Spuštění sekačky (obr. I–L)



NEBEZPEČÍ: Pohybující se ostrý nůž. Nikdy se nepokoušejte zrušit funkci systému spinací skříňky a bezpečnostního klíče, protože by mohlo dojít k vážnému zranění.




VAROVÁNÍ: Před startováním sekačky zkontrolujte vypnutí pojezdu

POZNÁMKA: Sekačka bude pracovat, jsou-li nainstalovány baterie a je-li vloženo bezpečnostní klíč.

1. Zvedněte nahoru a držte kryt prostoru pro uložení baterií **10**, abyste získali přístup k portu baterie **18**.
2. Zasuňte baterii do portu, dokud neuslyšíte kliknutí. Zopakujte tento postup i s druhou baterií.


POZNÁMKA: Před spuštěním sekačky se ujistěte, zda jsou baterie zcela usazeny a zajištěny v určené poloze.

- Zavřete kryt prostoru pro baterie. Před spuštěním sekačky se ujistěte, zda je tento kryt řádně uzavřen.
 - Vložte bezpečnostní klíč **3** do spínací skříňky ZAPNUTO/VYPNUTO **1** tak, aby byl uvnitř řádně usazen. Nyní je sekačka připravena pro použití.
 - Vaše sekačka je vybavena speciální spínací skříňkou ZAPNUTO/VYPNUTO. Chcete-li sekačku použít, stiskněte a držte tlačítko ZAPNUTO/VYPNUTO **2** na SPÍNACÍ SKŘÍŇCE, a potom přitiskněte rukojeť pojezdu **5** k hlavní rukojeti **4**.
- POZNÁMKA:** Jakmile bude sekačka spuštěna, můžete tlačítko ZAPNUTO/VYPNUTO uvolnit, ale obloukovou rukojeť musíte držet stále přitisknutou k hlavní rukojeti.
- Chcete-li sekačku VYPNOUT, uvolněte obloukovou rukojeť.

 **VAROVÁNÍ:** Nikdy se nepokoušejte zajistit spínací nebo obloukovou rukojeť v poloze zapnuto.

POZNÁMKA: Jakmile bude oblouková rukojeť vrácena do původní polohy, bude aktivován „Mechanismus automatické brzdy“. Motor je elektricky zabrzděn a nůž sekačky zastaví otáčení nejpozději do tří sekund. Bude-li se nůž sekačky pohybovat déle než tři sekundy, nepoužívejte tuto sekačku a zajistěte její opravu.

Systém automatického pojezdu s proměnnou rychlostí (obr. L)

 **NEBEZPEČÍ: Pohybující se ostrý nůž. Nikdy se nepokoušejte zrušit funkci systému spínací skříňky, systému automatického pojezdu a systému bezpečnostního klíče, protože by mohlo dojít k vážnému zranění.**

Vaše sekačka je vybavena automatickým pojezdem s proměnnou rychlostí. Tento systém závisí na spínací ZAPNUTO/VYPNUTO pro sekací nůž. Může být používán pouze s rotujícím nožem.

- Proveďte pokyny pro **spuštění sekačky**.
- Chcete-li zapnout automatický pojezd, jednou rukou držte obloukovou rukojeť **5** přitisknutou k hlavní rukojeti **4**.
- Druhou rukou přitáhněte páku rychlosti **6** k hlavní rukojeti.
- Můžete držet jen páku rychlosti nebo držet obloukovou rukojeť současně s pákou rychlosti.
- Pro vypnutí pojezdu uvolněte páku rychlosti.

POZNÁMKA: Jestliže automatický pojezd vypnete, například na konci sekaného pásu, může dojít k dočasnému zablokování koleček, přitáhněte-li tuto sekačku směrem dozadu. Jednoduše ji zatlačte mírně dopředu a potom sekačkou pohybujte podle potřeby.

POZNÁMKA: Během sekání může být někdy jednoduší manévrovat kolem objektu, jako jsou stromy nebo rostliny, s vypnutým automatickým pojezdem. Tato sekačka může být snadno použita i s vypnutým automatickým pojezdem.

Kolečko pro nastavení proměnlivé rychlosti (obr. L)

Sekačka je vybavena kolečkem pro nastavení proměnlivé rychlosti **26** umístěným dole na skříni pojezdu **27**. Tento


systém nastavuje rychlost, kterou bude pojezd pohybovat sekačkou.


- Pro zvýšení rychlosti pojezdu otáčejte kolečkem pro nastavení proměnlivé rychlosti ve směru šipky umístěné u kolečka pro nastavení proměnlivé rychlosti.
- Pro snížení rychlosti pojezdu otáčejte kolečkem pro nastavení proměnlivé rychlosti proti směru šipky umístěné u kolečka pro nastavení proměnlivé rychlosti.

Přetížení sekačky

Chcete-li zabránit poškození sekačky, které by bylo způsobeno přetížením, nepokoušejte se najednou posekat příliš vysokou nebo hustou travu. Snižte rychlost sekání nebo zvětšete výšku sekání.

Uložení (obr. C, D)

 **NEBEZPEČÍ: Rotující nůž sekačky může způsobit vážné zranění. Před zvedáním, přepravou nebo uložením sekačky uvolněte obloukovou rukojeť, aby došlo k zastavení sekačky a vyjměte bezpečnostní klíč i baterie. Uložte sekačku na suchém místě.**


 **UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí přiskřípnutí. Při sklápění rukojeti udržíte prsty v bezpečné vzdálenosti od místa, ve kterém dochází ke sklopení rukojeti, abyste zabránili jejich přiskřípnutí.**

Rukojeť sekačky může být snadno sklopena, což umožňuje rychlé a pohodlné uložení sekačky.

- Na spodní rukojeti otočte pojistky rukojeti **7** o čtvrt otáčky.
- Otočte rukojeť směrem k přední části sekačky. Dávejte pozor, aby nedošlo k přiskřípnutí nebo natažení kabelu.
- Otočte upínací prvky rukojeti o čtvrt otáčky, aby došlo k zajištění rukojeti na určeném místě.
- Sekačka může být uložena nastojato, se sejmutým sběrným košem nebo naplocho na kolečkách.


ÚDRŽBA


Vaše elektrické nářadí bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.

 **VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.**

Nabíječka a baterie nejsou opravitelné.

Montáž a demontáž nože (obr. M, N)

 **NEBEZPEČÍ: RIZIKO ZRANĚNÍ. PŘI OPĚTOVNĚ MONTÁŽI NOŽE SEKAČKY ZAJISTĚTE, ABY BYLA KAŽDÁ ČÁST NAMONTOVÁNA SPRÁVNĚ, A TO PODLE NIŽE UVEDENÉHO POSTUPU. NESPRÁVNÉ SESTAVĚNÍ NOŽE NEBO JINÝCH ČÁSTÍ ZAČÍHO ÚSTROJÍ MŮŽE VÉST K ZPŮSOBENÍ VÁŽNÉHO ZRANĚNÍ.**

 **NEBEZPEČÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli**

seřízení nebo před montáží/demontáží příslušenství nebo přidavných zařízení tuto jednotku vždy vypněte, vyjměte bezpečnostní klíč a baterie.
Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Výměna nožů může být provedena v nejbližším autorizovaném servisu. Tato sekačka vyžaduje náhradní nůž DT20682.

1. Připravte si dřevěný hranolek 50 × 100 mm **29** (dlouhý asi 610 mm), abyste mohli zablokovat nůž při uvolňování přírubového šroubu **30**.



VAROVÁNÍ: Používejte rukavice a vhodnou ochranu zraku. Otočte sekačku na bok. Dávejte pozor na ostré hrany nože.

2. Použijte připravený hranolek a pomocí klíče 11/16" (1,75cm) **31** (není dodán) proti směru pohybu hodinových ručiček vyšroubujte upínací matici nože, jak je zobrazeno na obr. N.
3. Odstraňte pružnou podložku šroubu nože **32** a nůž **33** podle obr. M. Zkontrolujte, zda nejsou poškozeny žádné díly a je-li to nutné, proveďte jejich výměnu.
4. Nainstalujte nabroušený nebo nový nůž na adaptér nože **34**, jak je zobrazeno na obr. M. V noži je výřez, do něhož se musí usadit výčnělek stejného tvaru na adaptéru nože.

POZNÁMKA: Při nasazování nabroušeného nebo nového nože na adaptér nože se ujistěte, zda bude strana nože s nápisem „BOTTOM“ otočena směrem k zemi, jakmile bude sekačka postavena do normální polohy.

5. Nasadte na nůž pružnou přírubu. Ujistěte se, zda jsou výstupky na pružné přírubě srovnány se zářkami v noži a podle potřeby nastavte nůž a pružnou přírubu dohromady.
6. Použijte k zablokování nože dřevěný hranol, jak je zobrazeno na obr. N. Nainstalujte šroub nože a utáhněte jej klíčem 11/16" (1,75cm).

Broušení nože

UDRŽUJTE NŮŽ OSTRÝ, ABY BYL ZAJIŠTĚN MAXIMÁLNÍ VÝKON SEKAČKY. TUPÝ NŮŽ NEPROVÁDÍ ČISTÉ SEKÁNÍ TRÁVNÍKU.



VAROVÁNÍ: Při demontáži, broušení a montáži nože vždy používejte rukavice a správnou ochranu zraku. Ujistěte se, zda došlo k vyjmutí bezpečnostního klíče a baterií.

V normálních provozních podmínkách je dostatečně provádět broušení nože dvakrát za sezónu. Písek způsobuje rychlé otupení nože. Roste-li váš trávník na písčité půdě, bude možná nutné častější broušení nože. **OHNUTÝ NEBO POŠKOZENÝ NŮŽ IHNEDE VYMĚŇTE.**

Při broušení nože:

- Ujistěte se, zda je nůž po broušení stále vyvážený.
- Provádějte broušení ve stejném úhlu, jako u původního nože.
- Provádějte broušení pracovních hran na obou koncích nože a odstraňujte stejné množství materiálu na obou koncích.

Broušení nože ve svěráku (obr. O)

1. Před sejmutím nože se ujistěte, zda je uvolněna oblouková rukojeť, zda došlo k zastavení nože a k vyjmutí bezpečnostního klíče a baterií.

2. Demontujte nůž ze sekačky. Viz část **Pokyny pro montáž a demontáž nože**.

3. Upněte nůž **33** do svěráku **35**.

4. Používejte řádnou ochranu zraku a rukavice a dávejte pozor, abyste se sami nezranili.

5. Opatrně bruste pracovní hrany nože jemným pilníkem **37** (není dodáván) nebo brusným kamenem (není dodáván) a dodržujte původní úhel broušení nože.

6. Zkontrolujte vyvážení nože. Viz část **Vyvážení nože**.

7. Namontujte nůž zpátky na sekačku a řádně jej upevněte.

Vyvážení nože (obr. P)

Zkontrolujte vyvážení nože **33** pomocí jeho středového otvoru. Nasuňte nůž na hřebík nebo na vhodný kulatý šroubovák **36**, který je vodorovně upnutý ve svěráku **35**. Otočí-li se jeden z konců nože dolů, opilujte hranu nože, která se otočila směrem dolů. Nůž je správně nabroušen, nedochází-li ke klesání žádné koncové části nože.



Mazání

Vaše nářadí nevyžaduje žádné další mazání.



Čištění



VAROVÁNÍ: Jakmile se ve větracích drážkách hlavního krytu a v jejich blízkosti nahromadí prach a nečistoty, odstraňte je proudem suchého stlačeného vzduchu. Při provádění tohoto úkonu používejte schválenou ochranu zraku a schválený respirátor.



VAROVÁNÍ: K čištění nekovových součástí nářadí nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné agresivní látky. Tyto chemikálie mohou narušit materiály použité v těchto částech. Používejte pouze hadřík navlhčený v mýdlovém roztoku. Nikdy nedovolte, aby se do nářadí dostala jakákoli kapalina. Nikdy neponořujte žádnou část nářadí do kapaliny.

Uvolněte rukojeť pojezdu **6**, aby došlo k vypnutí sekačky, počkejte, dokud nedojde k úplnému zastavení nože a potom vyjměte baterie a bezpečnostní klíč. Odstraňte všechny zbytky posekané trávy, které mohou být nahromaděny pod sekačím ústrojím. Nestříkejte sekačku vodou nebo jinými kapalinami. Po několika použitích zkontrolujte utažení všech odkrytých montážních prvků.

Volitelné příslušenství



VAROVÁNÍ: Jiné příslušenství, než je příslušenství nabízené společností DEWALT, nebylo s tímto výrobkem testováno. Proto by mohlo být použítí takového příslušenství s tímto nářadím velmi nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, používejte s tímto nářadím pouze příslušenství doporučené společností DEWALT.

Další informace týkající se vhodného příslušenství získáte u autorizovaného prodejce.

Ochrana životního prostředí



Třídte odpad. Výrobky a baterie označené tímto symbolem nesmí být vyhozeny do běžného domácího odpadu.

■ Výrobky a baterie obsahují materiály, které mohou být obnoveny nebo recyklovány, což snižuje poptávku po surovinách. Provádějte prosím recyklaci elektrických výrobků a baterií podle místních předpisů. Další informace najdete na internetové adrese www.2helpU.com.

Nabíjecí baterie

Tato baterie s dlouhou životností musí být nabíjena v případě, kdy již neposkytuje dostatečný výkon pro dříve snadno prováděné pracovní operace. Po ukončení provozní životnosti baterie proveďte její likvidaci tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí:

- Nechejte nářadí v chodu, dokud nedojde k úplnému vybití baterie a potom ji z nářadí vyjměte.
- Baterie Li-Ion lze recyklovat. Odevzdejte je prosím prodejci nebo do místní sběrný. Shromážděné baterie budou recyklovány nebo zlikvidovány tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí.

ZÁRUKA

EVROPSKÁ ZÁRUKA NA ELEKTRICKÁ NÁŘADÍ DEWALT V TRVÁNÍ 1 ROKU

Společnost DEWALT je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a poskytuje 1letou záruku pro profesionální uživatele tohoto výrobku. Tato záruka žádným způsobem neovlivní vaše smluvní práva jako profesionálního uživatele nebo vaše zákonná práva jako soukromého neprofesionálního uživatele. Tato záruka je platná ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

V souladu s platnými smluvními podmínkami evropské záruky na elektrické nářadí DEWALT, které jsou k dispozici u místního zástupce společnosti DEWALT, u autorizovaných prodejců nebo na internetové adrese www.2helpU.com, platí následující, pokud do 12 měsíců od data zakoupení dojde u vašeho výrobku DEWALT k závadě v důsledku vady materiálu nebo špatného výrobního zpracování, společnost DEWALT může zdarma vyměnit všechny vadné části, nebo dle vlastního uvážení, může zdarma vyměnit celou reklamovanou jednotku.

Společnost DEWALT si vyhrazuje právo odmítnout jakoukoli reklamaci v rámci této záruky, která není podle názoru zástupce autorizovaného servisu v souladu s uvedenými smluvními podmínkami evropské záruky DEWALT.

Budete-li vyžadovat reklamaci, kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce nebo vyhledejte nejbližší autorizovaný servis DEWALT na internetu, v katalogu DEWALT nebo kontaktujte prodejce DEWALT na adrese, která je uvedena v tomto návodu.

Seznam autorizovaných prodejců DEWALT a všechny podrobnosti o našem poprodejním servisu naleznete na internetové adrese: www.2helpU.com.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 261 009 772
Fax: 261 009 784
Servis: 244 403 247
www.dewalt.cz
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 577 008 550,1
Fax: 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

K R E S SPOL. S.R.O.

Cvilínská 325 / 7, Pod Cvilínem
794 01 Krnov
Tel.: +420 603 891 357
www.kres.cz
zakazky@kres.cz

Právo na případné změny vyhrazeno.

12/2022

DEWALT®**TYP VÝROBKU:**

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
SK	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ	Dokumentace záruční opravy			SK	Dokumentácia záručnej opravy	
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Pečiatka Podpis

CZ
Adresa servisu
Band servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

CZ
Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

CZ
K R E S spol. s.r.o.
Cvilinská 325 / 7, Pod Cvilínem
CZ-794 01 Krnov
Tel.: +420 603 891 357
e-mail: zakazky@kres.cz
www.kres.cz

SK
Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624